

## Las fuerzas aliadas empujan hacia el Este en un frente de 800 kilómetros

Se lucha en las afueras de Aquisgrán, y ha sido ocupada la ciudad de Epinal

### COMUNICADO ALIADO DE HOY

Cuartel general del Cuerpo expedicionario aliado, 16 (2 t).—El parte oficial del día de hoy dice: Las tropas aliadas empujan hacia el Este a lo largo de un frente de 800 kilómetros de extensión, que va de la frontera suiza al Sur de Belfort, a la costa del canal, alrededor del estuario del Escalda. Cerca de la frontera suiza, las fuerzas aliadas que avanzan desde el Sur han efectuado nuevos progresos. Al Noroeste de Vesoul hemos avanzado hacia el centro varios kilómetros, contra una creciente resistencia. Algunos elementos han llegado hasta las cercanías de Fays Billot. Al Sur de la ciudad, una columna enemiga fué atacada y destruída. Al Noroeste de Dijon hemos alcanzado Montbard, en el valle del Brenne, sin encontrar mucha resistencia. Chateaucens, a diez kilómetros de Neuchateau, ha sido conquistada y nuestras vanguardias están cerca de Mirecourt. En el valle del Mosela nuestras tropas han penetrado en Nancy y Epinal.—Efe.

### LA LUCHA EN MAESTRICHT Y AQUISGRAN

Berlín, 15.—El redactor militar de la Agencia D. N. B. comunica que las tropas aliadas han conquistado las cercanías de Maestricht y Aquisgrán. Esto les valió la ocupación de la primera ciudad citada. En el Sur y Sureste de Aquisgrán se libraron actualmente combates por la posesión de obras fortificadas. Las pérdidas aliadas, especialmente en las cercanías de las líneas alemanas, son muy importantes. Las formaciones aliadas pasaron al lado de Nancy y llegaron hasta Lunéville. Los angloamericanos han adoptado disposiciones con vista a una lucha muy dura.—Efe.

### LAS TROPAS NORTEAMERICANAS HAN RODEADO AQUISGRAN

Londres, 15.—Una noticia del frente del Noroeste de Europa afirma que las tropas norteamericanas han rodeado Aquisgrán y que se lucha en las afueras de la ciudad.—Efe.

## Solemne entrega de despachos en el campo de Polo de La Granja a los caballeros aspirantes a oficiales de Complemento

Presidió la ceremonia el capitán general de la primera Región y asistieron otros generales, autoridades y jerarquías de Segovia y San Ildefonso

### VIBRANTE ARENGA DEL CORONEL HIJAR ARENAS

La Granja, 15. (Por teléfono).—Esta mañana, en el campo de Polo, se ha celebrado solemnemente el acto de la entrega de despachos a 1.185 caballeros aspirantes de las Armas de Artillería, Infantería, Ingenieros y Caballería. También han sido promovidos a sargentos 1.300 caballeros aspirantes de primer curso.

Ante la tribuna presidencial, que se hallaba profusamente adornada, había sido levantado un altar portátil de la época fundacional de La Granja, ante el cual ofició una misa de campaña el capellán castrense, capitán don Ildefonso Jiménez. Una escuadra de caballeros aspirantes a sargentos dió guardia de honor al altar.

Frente a la tribuna formaba la Escuela de Instrucción Pre-militar Superior, al mando del coronel de Estado Mayor, señor Híjar Arenas y los tenientes coroneles Arroyo y Palacios. En la tribuna tomaron asiento el capitán general de la primera región, teniente general Saliquet; general Borbón, jefe de la 11 División; general Rada, jefe de la División acorazada; general Arenas, comandante general de Ingenieros de la primera región; general Huguet, jefe del Estado Mayor de la primera región; generales Barroso y Cuesta; el excelentísimo señor obispo de Segovia, doctor Pérez Platero; el gobernador militar de Segovia, señor Pérez Montero; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Clavero Núñez; el alcalde de la misma ciudad, don Andrés Reguera; el presidente de la Diputación, señor Herrero Lozano; el delegado de Hacienda, señor Mosquera Caballero; el magistrado, señor Campubí, en representación del presidente de la Audiencia; el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia civil, señor Cantos; el delegado de la Vicesecretaría de Educa-

ción Popular, camarada Collantes; el delegado provincial del Frente de Juventudes, camarada Calero, y otras jerarquías y personalidades. De San Ildefonso, se hallaban el alcalde, señor Acitores; el canónigo, señor González de la Fuente; el administrador del Patrimonio del Estado, señor Grigorof y otras comisiones y representaciones.

**Entrega de despachos**  
Terminado el acto religioso, los generales citados procedieron a entregar los despachos a los alumnos promovidos a alféreces.

### Roosevelt y Churchill concluirán hoy su conferencia

«La rendición incondicional de Alemania sigue siendo la tesis aliada»

Lo contrario significaría un rudo golpe para el prestigio de los aliados

Quebec, 15.—"Churchill y Roosevelt concluirán su conferencia al mediodía de mañana", ha declarado el secretario del Presidente norteamericano, Early. "Las sesiones de hoy—agregó—señalan el comienzo de la fase final de la conferencia." Las discusiones entre los jefes de los Estados Mayores británico y norteamericano continuarán todavía.

Quebec, 15.—La rendición incondicional de Alemania sigue siendo la tesis aliada en las conversaciones del castillo de Fontenac, según se desprende del ambiente que reina en torno a ellas. La suposición de que en las conferencias celebradas por el ministro de Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña, Eden, durante su primer día de estancia en Quebec, se había tratado de modificar el criterio anglo-norteamericano sobre este punto, no ha tenido acogida en los círculos oficiales. Los dos principales argumentos que se esgrimen contra tal posibilidad son éstos: Primero. El prestigio de los aliados sufriría un rudo golpe si, después de las reiteradas declaraciones de Churchill y Roosevelt, los Gobiernos de Londres y Washington se conformasen con algo que no fuese la rendición incondicional. Segundo. La guerra en Europa se encuentra actualmente en la fase victoriosa de los aliados, según se ha declarado también repetidamente. Por consiguiente, aceptar una solución distinta "sería una burla para los miles y miles de hombres que han sufrido y han dado su sangre por la victoria incondicional".

Tal es, además, la opinión de Roosevelt y Churchill, según los periodistas que han tenido ocasión de escucharla recientemente.—Efe.

### Se dice que los alemanes abandonan la isla de Creta

El Cairo, 15.—Según la Oficina de Información griega, las tropas alemanas han comenzado a evacuar la isla de Creta.—Efe.

## SOLEMNE SESION DE APERTURA DEL AÑO JUDICIAL 1944-45

El presidente del T. Supremo, don Clemente de Diego, leyó el discurso de apertura

Madrid, 15.—A las doce se ha inaugurado solemnemente el año judicial 1944-45. En el salón de actos del Tribunal Supremo, ocuparon sitios de honor, la sala de Gobierno del Tribunal Supremo, integrada por los magistrados señores Duarte, Crehuet, Divar, Gallo, Lacalle, Tornos, García, Valdés y el teniente fiscal, en función de fiscal, señor García, y el presidente del Tribunal Supremo, don Felipe Clemente de Diego.

Asistieron a la ceremonia la sala de Gobierno de la Audiencia de Madrid en pleno, representaciones de las carreras Judicial, Notarial, Registros, secretarías judiciales y alto personal del ministerio de Justicia, así como miembros de la Academia de Jurisprudencia. El presidente del Tribunal Supremo, don Felipe Clemente de Diego, leyó un discurso sobre el tema: «El juez en la interpretación de los contratos, influjo en esta materia del principio de la autonomía de la voluntad y censuras de que ha sido objeto». El señor Clemente de Diego, destacó que en cumplimiento del deber leía el discurso de apertura de los tribunales.

Elogia en primer término la personalidad del ministro de Justicia y su elevada que por las obligaciones de su cargo no pueda asistir al acto. Entra de lleno en su discurso y afirma que no es cosa fácilmente hacera hallar el criterio director de investigación realizada por los jueces, el sentido verdadero y por ende decisivo de las cláusulas de un negocio jurídico tan difundido como lo es el contrato. Tratadistas y legisladores discuten si deben aplicarse las mismas reglas de interpretación a leyes y contratos. La tendencia dominante es pasar

por alto este punto. Estudió el problema en el derecho positivo plasmado en los códigos alemán, italiano, francés, español, etc., así como también la opinión de la doctrina sobre el mismo tema.

Señala importantes antecedentes de jurisprudencia sobre la materia y estudia los problemas planteados en nuestro Tribunal Supremo. Hace un análisis detenido y una reflexión comparativa de los términos «Ley» y «Contrato» y deduce que aunque ambos son declaraciones de voluntad imperativa uno es una «Ley» pública y el otro una «Ley» privada. Expone la doctrina individualista de la interpretación de los contratos, estudia los artículos de nuestro código civil en esta materia y termina deduciendo que el criterio que ha de inspirar al juez es el de lo justo y lo objetivo y para las dudas subsanables o no tendrá que acudir también al criterio objetivo de la regla y al resplandor del derecho natural. Fué muy aplaudido.

A continuación el secretario de Gobierno leyó la memoria del Tribunal y el presidente del Supremo declaró abierto el año judicial 1944-45.

### Resumen del año 1943-44

Madrid, 15.—Con motivo de la apertura de tribunales, el Tribunal Supremo ha publicado el resumen de asuntos despachados durante el año judicial 1943-44.

La sala primera (Civil), ha despachado 697 asuntos; la segunda (Criminal), 912; la tercera (Contencioso-Administrativo), 1.538, en cuanto a tribunales provinciales se refiere, y 431 en el Supremo; la quinta (Derecho social), 800; la recientemente creada sala cuarta, también contencioso-administrativo, no ha despachado ningún asunto por no haber comenzado aún su funcionamiento.

### Probable cooperación de España en la tarea de alimentar a Europa

Un comentario de «Daily Mail»

Londres, 15.—Es posible que España preste su cooperación en la tarea de alimentar a Europa, según comunica el corresponsal del "Daily Mail" en Madrid. Se concede—añade—en los círculos diplomáticos de la capital española gran importancia a la entrevista cordial celebrada últimamente entre el general Franco y el embajador de los Estados Unidos, Carlton Hayes, en la cual hablaron—se dice—de un servicio aéreo transatlántico a Madrid y la utilización del puerto de Barcelona para el envío de viveros y suministros médicos a Francia y otros países liberados.—Efe.

### Carmen Franco ha llegado a Oviedo

Oviedo, 15.—En las primeras horas de la noche llegó a nuestra ciudad la hija de Su Excelencia el Generalísimo, señorita Carmen Franco Polo, acompañada por sus tíos, don Felipe Polo y doña Isabel Polo, de Guezala. La hija del Caudillo se propone permanecer unos días en nuestra ciudad,

gar los despachos a los alumnos promovidos a alféreces.

A continuación el coronel Híjar Arenas pronunció ante el micrófono una vibrante arenga para dar a los nuevos oficiales una última lección de moral militar y dijo que los oficiales de complemento deben pasar periódicamente por las unidades del Ejército para vivir con la misma exaltación e intensidad la vida militar. Glosó los conceptos de amor a la Patria y al honor, virtudes que una vez perdidas no se recobran jamás. Señaló normas sobre la conducta que deben observar cuando sean destinados a los Cuarteles. Cuando abandonéis los cuarteles, debéis dejar en ellos un poco de vuestro espíritu.

Terminada la alocución, desfilaron las unidades con magnífico alarde de precisión y disciplina ante la tribuna presidencial, entre constantes ovaciones de la numerosa concurrencia.

En el Campamento de Robledo se obsequió luego con un vino de honor a los generales, autoridades y jerarquías, que después visitaron la exposición organizada por el Arma de Ingenieros, en la que se exhiben dibujos, acuarelas, maquetas, etcétera. Esta exposición fué visitada recientemente por el director general de Bellas Artes.

El coronel Híjar ha recibido muchas felicitaciones por la magnífica terminación de las tareas del tercer año de campamento de la Escuela de Instrucción Pre-militar Superior.

Los alféreces—uno de cada una de las cuatro Armas—a quienes se ha concedido la Cruz del Mérito Militar por su excelente comportamiento, aplicación y disciplina, son los siguientes:

- Artillería, Lucio, Ingenieros, Colominas, Infantería, Papi, Caballería, Rincón.

### Ha llegado a Madrid la delegada nacional de la Sección Femenina

Madrid, 16.—Llegó a Madrid, procedente de Zaragoza, la delegada nacional de la Sección Femenina, camarada Pilar Primo de Rivera.

## El ministro del Trabajo ordena el reparto de socorros entre las familias de las víctimas de la galerna en Gijón

### El Segura arrastra maderas, animales y enseres

Murcia, 15.—El río Segura ha comenzado a decrecer, si bien las aguas arrastran gran cantidad de maderas, animales y enseres de la huerta.

En la parte que mayor lluvia ha caído es la de Caravaca, donde se registraron 26 litros por metro cuadrado.

También descargó en abundancia la lluvia en Bullas y Moratalla. La rambla del Judío Tría igualmente llevó un elevado caudal, desbordándose en algunos puntos, por lo que la carretera por Cieza quedó cortada algún tiempo.

En Elche de la Sierra las fuertes avenidas han causado un caudal de aguas en Cañaverosa, como no se recuerda otro igual.

Fué encontrada una mujer ya cadáver, en unión de otra mujer y de un niño de seis meses de edad, en el lugar conocido por Salto del Progreso. Llevaba sortija con escudo ducal y sus vestidos denotan su elevada condición social. Aún no ha sido identificada. También ha habido otras víctimas entre Elche de la Sierra y Lietor, en cuya zona se encontraban cinco molinos que fueron inundados totalmente.

Solamente de uno de estos molinos faltan cinco personas. En Murcia ha cesado de llover.

### Socorros a las familias de las víctimas de la galerna de Gijón

Madrid, 15.—El ministro de Trabajo ha resuelto que por el Servicio de reaseguros de accidentes de trabajo se repartan 11.500 pesetas entre las familias de las veintinueve víctimas que la galerna del día 11 del actual ha ocasionado en Gijón, en concepto de socorro y para subvenir a sus pri-

## Anoche se celebró en Albacete la fiesta de las Letras

Actuó de mantenedor el ministro de Justicia que pronunció un interesante discurso

«El cristianismo es la verdadera fuente y principio de un amor grande, redentor»

Albacete, 15.—En el teatro Circo se celebró esta noche la fiesta de las Letras, organizada por el periódico «Albacete» y patrocinada por el Ayuntamiento. A la hora de empezar el acto ofrecía el teatro un aspecto deslumbrante, exornado con tapices de la Real Fábrica de Madrid y mantones de Manila. En los palcos se situaron las autoridades. En la presidencia figuraba la reina con sus damas de honor. En el escenario ocuparon asientos el subsecretario de Justicia, obispo de Astorga, director general de Ganadería; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, gobernador militar, presidente de la Audiencia, de la Diputación y otras autoridades y jerarquías.

En el sitio designado para el mantenedor figuraba don Eduardo Aunós, ministro de Justicia.

Comenzó el acto dándose lectura a unas cuartillas de acción de gracias por el secretario. Siguió luego la lectura del acta del Jurado calificador del certamen. Seguidamente el poeta premiado con la flor natural, don Manuel Martínez Remis, hizo la exaltación de la reina de la fiesta.

Después de la lectura de las restantes poesías, el gobernador civil pronunció unas palabras encomiásticas para el Caudillo y el ministro de Justicia.

### DISCURSO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Por último, el señor Aunós pronunció el siguiente discurso:

Comenzó con un elogio a Albacete y su provincia, recordando la historia de la misma desde la época romana, en que gozaron de un período de verdadero florecimiento intelectual y económico.

Describe después el estado de penuria que se apoderó de la región albaceteña durante la época de las invasiones a causa de los terribles estragos de las mismas, relatando que por eso los moros la llamaron «Mancha», esto es, país árido. Relata el surgimiento de la provincia en la época de los Reyes Católicos y su contribución a la gloria de España.

Se dirige a la reina de la fiesta y a sus damas de honor, cuya belleza y simpatía exalta, y continúa diciendo:

«El amor no es un movimiento irresistible de naturaleza animal, sino el noble deseo que experimenta un alma libre hacia cuanto es bello, hacia cuanto atrae, bien sea por su desgracia o por su gracia. Si quitáis del mundo el amor, suprimiréis de un plumazo todas las pasiones, y si lo hacéis resucitar de nuevo, todas volverán de su brazo. Amor es atracción y es también la ley de gravitación del mundo moral; bajo su influjo se unen las criaturas entre sí y todas enlazan con Dios. El amor verdadero tiene la mirada libre, siempre dirigida hacia las rutilantes cumbres de un gran ideal. Las esferas del amor son, en realidad, cuatro: la del amor de Dios, supremo raudal de vida; el amor hacia un ideal o hacia una realidad sobrehumana, como la belleza, el bien, la religión, la patria; el amor hacia nuestros semejantes y hacia nosotros (Continúa en la página 3)

### Nuevos sanatorios antituberculosos en León, Asturias y Valladolid

Madrid, 16.—El director general de Regiones Devastadas, señor Moreno Torres, con el secretario del Patronato Nacional Antituberculoso, doctor Benítez Franco, y el jefe del Servicio de Construcción de este último organismo, señor Ripollés, marcharon ayer mañana a Asturias con objeto de ver los solares donde se ha de construir por Regiones Devastadas un sanatorio antituberculoso del estilo más moderno. En el trayecto se detuvieron para ver los solares de nuevos establecimientos análogos en León y Valladolid.

Por su parte, el doctor Benítez Franco visitó el Dispensario Antituberculoso que ya funciona en Muro (Valladolid).

## El ministro del Trabajo ordena el reparto de socorros entre las familias de las víctimas de la galerna en Gijón

### El Segura arrastra maderas, animales y enseres

murcia, 15.—El río Segura ha comenzado a decrecer, si bien las aguas arrastran gran cantidad de maderas, animales y enseres de la huerta.

En la parte que mayor lluvia ha caído es la de Caravaca, donde se registraron 26 litros por metro cuadrado. También descargó en abundancia la lluvia en Bullas y Moratalla. La rambla del Judío Tría igualmente llevó un elevado caudal, desbordándose en algunos puntos, por lo que la carretera por Cieza quedó cortada algún tiempo.

En Elche de la Sierra las fuertes avenidas han causado un caudal de aguas en Cañaverosa, como no se recuerda otro igual. Fué encontrada una mujer ya cadáver, en unión de otra mujer y de un niño de seis meses de edad, en el lugar conocido por Salto del Progreso. Llevaba sortija con escudo ducal y sus vestidos denotan su elevada condición social. Aún no ha sido identificada. También ha habido otras víctimas entre Elche de la Sierra y Lietor, en cuya zona se encontraban cinco molinos que fueron inundados totalmente.

Solamente de uno de estos molinos faltan cinco personas. En Murcia ha cesado de llover.

### Socorros a las familias de las víctimas de la galerna de Gijón

Madrid, 15.—El ministro de Trabajo ha resuelto que por el Servicio de reaseguros de accidentes de trabajo se repartan 11.500 pesetas entre las familias de las veintinueve víctimas que la galerna del día 11 del actual ha ocasionado en Gijón, en concepto de socorro y para subvenir a sus pri-

### D. Esteban Bilbao inspecciona las obras del Palacio de las Cortes

Madrid, 15.—El presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, acudió hoy a su despacho oficial, y en unión del vicepresidente, camarada Alfaro, del Oficial mayor y del arquitecto del edificio, recorrió las obras que se realizan en el interior del Palacio de las Cortes.

### Un ciego desde la guerra de Africa, recobra la vista

Para ello se le hizo un injerto de córnea de un cadáver

Lugo, 15.—Senén Díaz Fernández, subayudante del Cuerpo de Mutillados, que quedó ciego el año 1922 en la guerra de Africa, acaba de recobrar la vista después de efectuársele en Santiago de Compostela un injerto de córnea de un cadáver. Ha manifestado que se decidió a operarse al enterarse de que un ciego había recobrado la vista por dicho procedimiento.

**300 colonos granadinos pasarán a ser propietarios**

**Adquisición de una finca de 2.164 hectáreas para ser parcelada**

**El delegado N. de Sindicatos y el director del Instituto de Previsión asisten a la firma de la escritura**

Madrid, 15.—Con asistencia del delegado nacional de Sindicatos y vicesecretario de Obras Sociales, camarada Fermín Sanz Orrio; del secretario nacional, Norte; del jefe de la Obra Sindical de Colonización; de don Luis Jordana de Pozas y del camarada Jesús Rivero Meneses, comisario y subcomisario, respectivamente, del Instituto Nacional de Previsión, del consejero de dicho organismo, don Ricardo Martínez Ojinaga, de una representación de la Hermandad Sindical de Labradores y del Marqués de Albaida, se ha celebrado esta mañana en el Instituto Nacional de Previsión, el acto de firmar la escritura de compra, al marqués de Albaida, de la finca de su propiedad denominada «Hacienda de Deifontes», en la provincia de Granada. Esta finca tiene una superficie de dos mil ciento sesenta y cuatro hectáreas de terreno de secano y regadío; posee una fábrica de electricidad, otra de aceite, otra de harina y otra de aserrar maderas, más de diez mil olivos y cuarenta casas, así como un colmenar. Produce también cebada, trigo, patatas y leguminosas. La propiedad la adquiere el Instituto Nacional de Previsión, para cederla a la Hermandad Sindical de Labradores de Deifontes, cumpliendo así el primordial fin social de proporcionar el acceso a la propiedad de las clases económicamente débiles que, en este caso, se logra plenamente, puesto que más de trescientos colonos pasarán a ser propietarios de las tierras que cultiven. La operación es de una cuantía de 5.313.793,42 pesetas, que la Hermandad reintegrará al Instituto Nacional de Previsión, abonando 113.000 pesetas en el acto de la firma de la escritura y el resto en treinta anualidades de 319.236,01 pesetas, en las que va incluido el interés del cuatro por ciento. La escritura prevé una interesante labor de repoblación forestal bajo la tutela de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, que es garantía del logro de una aspiración social profunda y largamente sentida.

**DERMATINA**  
Suaviza y blanquea la piel  
Antiséptica, higiénica y refrescante para las afecciones de la piel. Precio: 2,50 ptas. caja. Venta en farmacias. (C.S. 5795)



**CATORCENILLA EN SAN MARTIN**

Mañana, domingo, celebrará esta parroquia de San Martín su tradicional fiesta de la Catorcenilla en honor del Santísimo Sacramento. Con este motivo, tendrán lugar los siguientes cultos: A las nueve, misa de comunión general, en la que interpretará bellos motetes el coro de la parroquia; a las diez, misa solemne; a las once y once y media, las acostumbradas misas rezadas, exponiéndose a continuación el Santísimo. Por la tarde, a las cinco, estación, santo rosario, ejercicio eucarístico, sermón a cargo de un reverendo padre misionero, solemne procesión con el Santísimo por el atrio del templo, bendición y reserva. No sólo a la feligresía de esta parroquia, sino a todos los segovianos, invitamos a estos cultos que tanto honor dan a Dios y provecho a sus almas.

**DE SOCIEDAD**

**Expresión de gratitud**  
Don Federico Dotda, totalmente restablecido de la intervención quirúrgica, felizmente realizada por el doctor Vidacocha, y en la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruega hagamos constar su agradecimiento a cuantos por su estado se interesaron, así como al personal facultativo y hermanas del Hospital de la Misericordia, donde le ha sido practicada tan delicadísima operación. Por nuestra parte hacemos presente a todos nuestra enhorabuena.

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Sorteo del día 15.—Premiado con 25 pesetas, número 255. Premiados con 2,50 pesetas, los terminados en 55.

**COMPANIA SEGUROS**

española, con cartera todos ramos esta provincia, precisa subdirector con sueldo, dietas y comisión. Apartado 12048, Madrid.

**Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia**

**SUBASTA**  
Monte pinar de «La Cinta»  
El día 11 del próximo mes de Octubre, en las oficinas de la Comunidad, se celebrará la subasta de 1.438 pinos que cubican 1.860,836 m. c. de madera y 11.168 leñosos, bajo el tipo de tasación de 320.139,72 pesetas. En la Secretaría de la Comunidad estarán de manifiesto los pliegos de condiciones facultativas y económicas y demás antecedentes, los días hábiles, de diez a trece. La admisión de proposiciones expira el día 10, a las trece horas. Segovia 12 de Septiembre de 1944. El alcalde-presidente, A. Reguera.

**La becerrada de ayer a beneficio del Montepío de Camareros**

Ayer se celebró la tradicional becerrada a beneficio del Montepío de Camareros, festejo taurino que tanto interés y simpatía despierta siempre entre los segovianos. Esto se demostró una vez más ayer con el llenazo que hubo en la plaza. Desde distintos palcos todas nuestras autoridades presenciaron la fiesta, siendo obsequiadas por la Junta del Montepío. En el despejo de plaza sonaron los primeros aplausos de la tarde, en honor de las presidentas, que dieron en coche la vuelta al ruedo y en honor de las cuadrillas. Terminada esta parte de la lidia, y previa deliberación del Jurado correspondiente, se hizo entrega, en el centro del ruedo, de la oreja de plata al primer «espada», Cándido López «Mesonero», quien con tal motivo fué nuevamente ovacionado, teniendo que dar la vuelta al anillo. Y terminó el simpático festejo, que tan del agrado fué del público, lidiando un becerro la cuadrilla bufa-cómico-taurilla «Los Chamberleros». Todos los componentes de la misma hicieron un derroche de buen humor y de gracia fina, presentando trucos que el público aplaudió cumplidamente. Se nos olvidaba decir que al abrir los toriles para que saliera el primer becerro, salió en su lugar un pequeño cochinillo, que permaneció en el ruedo durante toda la lidia del primer astado. Ambos debieron hacer buenas amistades pues terminó el truco, que el público rió mucho, sin lesiones para el pequeño animal. Es inútil decir que durante la lidia hubo revolcones a granel, pero gracias a Dios, sin consecuencias. Al finalizar la lidia del primer becerro ocurrió un accidente por haber cedido la barandilla de la meseta del toril, resultando algunos espectadores con lesiones leves.

Con el primero se enfrentó Cándido López (Mesonero). Con el capote consiguió algunos lances lucidos, siempre luchando con el toro reservón. Los banderilleros clavaron como es peculiar en esta clase de espectáculos. «Mesonero» coge la muleta y... ¡ponga usted aquí hechuras taurinas! Cita de largo y el toro no acude. Después de rodillas consigue algunos muletazos. Luego ¡hasta manoleínas y molinetes! Bien por el «Mesonero». Con la espada acertado. Gran ovación, orejas, rabo y el correspondiente regalo de la señorita presidenta. El «Mesonero» dió la vuelta al ruedo. Silvano Organista «Estudiante II», luchó con el segundo becerro de la tarde, consiguiendo algunos capotazos que se aplauden. Los banderilleros clavan como pueden y donde pueden. Hay los consiguientes revolcones que el público sigue con regocijo, ya que se sabe que no existe mayor peligro que el correspondiente suño. Con la muleta «Estudiante II» consigue dar algunos pases. Y ya es bastante, porque el que esta crónica escribe seguramente no lo hubiera conseguido. Con el acero hizo también lo que pudo. Fué muy aplaudido, y recibió el regalo de su presidenta. El tercer correspondió a Patrocinio Muñoz «Tostoncito», que también con la capa demostró sus aficiones taurinas y su buena voluntad. El segundo tercio como siempre. Con la muleta pocos pases—pero con salero—para terminar con el bicho de varias escobadas. También en honor de este «espada» sonaron aplausos y recibió regalo.

Preside el secretario del Gobierno, señor Cuesta, asesorado por el presidente del Montepío, don Matías Costa. A la izquierda de aquél tomaron asiento las presidentas señoritas Angelinas Márquez, Primá de Pablos y Julia López. Todas se tocaban con la clásica mantilla española y lucían espléndidos mantones de Manila. Y vamos a ver lo que pasó en la becerrada, que no fué poco. Se lidiaron tres becerros de don Eugenio Gómez del Llano. El primero bastante grandecito, bien armado pero huído. Hemos perdido de cuenta las veces que intentó saltar al callejón. Los otros dos más pequeños pero con más nervio.

Con el primero se enfrentó Cándido López (Mesonero). Con el capote consiguió algunos lances lucidos, siempre luchando con el toro reservón. Los banderilleros clavaron como es peculiar en esta clase de espectáculos. «Mesonero» coge la muleta y... ¡ponga usted aquí hechuras taurinas! Cita de largo y el toro no acude. Después de rodillas consigue algunos muletazos. Luego ¡hasta manoleínas y molinetes! Bien por el «Mesonero». Con la espada acertado. Gran ovación, orejas, rabo y el correspondiente regalo de la señorita presidenta. El «Mesonero» dió la vuelta al ruedo. Silvano Organista «Estudiante II», luchó con el segundo becerro de la tarde, consiguiendo algunos capotazos que se aplauden. Los banderilleros clavan como pueden y donde pueden. Hay los consiguientes revolcones que el público sigue con regocijo, ya que se sabe que no existe mayor peligro que el correspondiente suño. Con la muleta «Estudiante II» consigue dar algunos pases. Y ya es bastante, porque el que esta crónica escribe seguramente no lo hubiera conseguido. Con el acero hizo también lo que pudo. Fué muy aplaudido, y recibió el regalo de su presidenta. El tercer correspondió a Patrocinio Muñoz «Tostoncito», que también con la capa demostró sus aficiones taurinas y su buena voluntad. El segundo tercio como siempre. Con la muleta pocos pases—pero con salero—para terminar con el bicho de varias escobadas. También en honor de este «espada» sonaron aplausos y recibió regalo.

El tercer correspondió a Patrocinio Muñoz «Tostoncito», que también con la capa demostró sus aficiones taurinas y su buena voluntad. El segundo tercio como siempre. Con la muleta pocos pases—pero con salero—para terminar con el bicho de varias escobadas. También en honor de este «espada» sonaron aplausos y recibió regalo.

**EL PARTIDO DE FUTBOL DE MAÑANA EN EL PEÑASCAL**

Mañana domingo, a las seis de la tarde, se celebrará un partido de fútbol, en el que nuestra Gimnástica se enfrentará con el Club madrileño Colonia Deportiva, equipo que tan brillante campaña realizó la última temporada, consiguiendo clasificarse el primero dentro de su grupo, lo que le valió el ascenso a la primera categoría regional. Tenemos noticias de que en este encuentro el once local alineará el grupo de jugadores que han de contener en los próximos partidos de competición de la Liga en la tercera división. Esta circunstancia y el ser éste el último partido de prueba que se celebra, contribuye a que la afición tenga verdadero deseo e interés por presenciarle.

Terminada esta parte de la lidia, y previa deliberación del Jurado correspondiente, se hizo entrega, en el centro del ruedo, de la oreja de plata al primer «espada», Cándido López «Mesonero», quien con tal motivo fué nuevamente ovacionado, teniendo que dar la vuelta al anillo. Y terminó el simpático festejo, que tan del agrado fué del público, lidiando un becerro la cuadrilla bufa-cómico-taurilla «Los Chamberleros». Todos los componentes de la misma hicieron un derroche de buen humor y de gracia fina, presentando trucos que el público aplaudió cumplidamente. Se nos olvidaba decir que al abrir los toriles para que saliera el primer becerro, salió en su lugar un pequeño cochinillo, que permaneció en el ruedo durante toda la lidia del primer astado. Ambos debieron hacer buenas amistades pues terminó el truco, que el público rió mucho, sin lesiones para el pequeño animal. Es inútil decir que durante la lidia hubo revolcones a granel, pero gracias a Dios, sin consecuencias. Al finalizar la lidia del primer becerro ocurrió un accidente por haber cedido la barandilla de la meseta del toril, resultando algunos espectadores con lesiones leves.

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**

**En la tarde de ayer**  
Presión atmosférica: 678,3 m/m.  
Dirección del viento: Sur.  
Fuerza del viento: 3 Ktros. hora.  
Temperatura máxima: 24°6 a las 14 horas.  
**En la mañana de hoy**  
Presión atmosférica: 680,2 m/m.  
Dirección y fuerza del viento: Calma.  
Temperatura mínima: 13°5 a las 6,50 horas.

**Suministro de aceite, azúcar de importación, arroz, puré de legumbres, café y patatas**

Racionamiento de artículos para la capital y pueblos agregados (considerándose como tales San Ildefonso y El Espinar) correspondientes a la semana número 6 de la cartilla individual de racionamiento, que comprende los días 18 al 24, ambos inclusive:  
**Patatas.**—Ración de dos kilos por persona, contra la tira completa de cupones IV de la semana 65, al precio de 1,05 pesetas el kilo.  
**INFANTILES**  
**Aceite.**—Ración de cuarto de litro por niño, contra la tira completa de cupones II de la semana número 65, al precio de 1,20 pesetas la ración.  
**Azúcar.**—Ración de cuarto de kilo por niño, contra la tira completa de cupones V de la semana número 65, al precio de 0,95 pesetas la ración.  
**Arroz.**—Ración de cuarto de kilo por niño, contra la tira completa de cupones III de la semana número 65, al precio de 0,75 pesetas la ración.  
**Patatas.**—Ración de dos kilos por niño, contra la tira completa de cupones III de la semana número 65, al precio de 1,05 pesetas el kilo.  
**Leche condensada.**—Ración de tres botes por niño, contra la tira completa de cupones IV de la semana número 65, al precio de 3,55 pesetas el bote.  
**Harina de trigo.**—Ración de 700 gramos por niño, contra la tira completa de cupones I de la semana número 65, al precio de 1,35 pesetas la ración.  
Segovia, 15 de Septiembre de 1944  
El gobernador civil

**Donativos recibidos en EL ADELANTADO para la Limosna del Papa**

Suma anterior, 8.095,90 pesetas. Don José Torrego, de Juarros de Riomoros, 25 pesetas; un católico, R. Colegio Oficial de Farmacéuticos, 100; Hermandad Católica de San José, 25; don Baltasar Torrego, 5; Ayuntamiento de Remondo, 25. Total, 8.276,90 pesetas.

Los donativos se reciben en la Administración de EL ADELANTADO, desde las diez y media de la mañana hasta las siete de la tarde.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Para esta noche, la de don Antonio Martín Lorente, Muerte y Vida, 2. Mañana, durante el día, estarán de guardia la de doña María Luisa Carretero, Cervantes, 33, y la de don Indefonso Moreno Herrero, Corpus, número 11. Por la noche, la de doña María Luisa Carretero, Cervantes, 33.

**REGISTRO CIVIL**

En el día de ayer han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Alfonso de Frutos González, hijo de Hipólito y María Concepción; Francisco Cecilia Miguel, hijo de Farnisco y Cecilia. Defunciones.—María Concepción Manzano Monedero, de nueve meses. Matrimonios.—Ninguno.

**SEGOVIA RELIGIOSA**

**En las Siervas de María**  
Mañana, 17, festividad de Nuestra Señora de la Salud, Patrona de las religiosas Siervas de María, la misa de comunión general, será a las ocho y media, en la que oficiará y dará la comunión a los fieles nuestro ilustrísimo y reverendísimo prelado.

**En Santo Domingo**

Mañana, como tercer domingo de mes, serán los cultos de la V. O. T. Por la mañana, a las nueve, se oficiará la misa de comunión general; por la tarde, a las cinco, exposición, santo rosario, plática y plegaria al santo patriarca.

**LA MUSICA EN LOS PASEOS**

Programa del concierto que ejecutará la banda de música de la Academia de Artillería mañana domingo, de doce a una y media de la mañana, en la plaza de Franco: Las provincias, pasodoble.—A. y V. Terol. Andante de la Sinfonía póstuma.—Schubert. Capricho español.—Rimsky-Korsakow. La Gran Vía, selección.—Chuca y Valverde. Romaguera, pasodoble.—V. y A. Terol.

**CONTRA EL PAPA O PAPERA**

**CAPSULAS VITAN**  
CONTRA EL PAPA O PAPERA

**ANUNCIOS POR PALABRAS HASTA 15 PALABRAS, 2,50 PTAS. CADA PALABRA MAS, 0,25**

**VARIOS**  
ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 25, Segovia.  
**ALTERNADORES**, motores, transformadores, hasta 175 kilowatts, para entrega inmediata. «Elu». Teléfono 23. Durango.  
VENDEN casa en ésta, plaza San Lorenzo, amplia, con jardín, para cinco inquilinos. Informa Del Barrio. Judería Nueva, 5, Segovia.  
GANARA mucho dinero estudiando su propio domicilio radio. Solicite folleto gratis. Universidad Nacional Estudios Rádío. Puebla San Julián (Galicia).  
CASA cedería en buen sitio para cualquier industria, con vivienda y bodegas. Eugenio Matesanz, San Clemente, número 3. Almacén de frutas.  
**VENTAS**  
SE VENDEN viga de olmo treinta pies, propia para lagar, doce parejas de cestos, carro para vendimia. Bernardo García, en Torrecilla del Pinar.  
CASA se vende en Puerta del Sol, en Otero de Herreros. Tratar, Cecilia Blasco Aparicio.  
OCASION. Vendo cafetera Expres, en buenas condiciones. Informes, Santa Eulalia, 7, tienda. Segovia.  
SACAS Y SACOS, vendo todas clases. Rosalío Sanz, Paseo Zorrilla, 46. Teléfono 1183. Valladolid.  
**PERDIDAS**  
PERDIDA guante negro, malla. Gratificarán devolución, Plata, 27, Julia López.  
PERRO caza negro, extraviado término Otero Herreros, atiende «Ali». Gratificarán devolución espléndidamente. Torre del Carmen, San Rafael.  
**GANADOS**  
PIARA de ovejas castellanas, se vende, y necesito pastor. Maximiano Martín, en Tabanera la Luenga.  
NOVILLA de tres años, véndese. Tratar, con Feliciano Herranz, en Pinita Ambroz.  
YEGUA desaparecida sierra de La Losa, cinco años, marca E. nalga derecha, bierno Mundial en izquierda, castaña oscura, crin corta. Abonar gastos Eusebio Esteban, Valdesimonte.  
VENDO 38 ovejas, varias edades, en Bernards. Angel Bernards.  
VENDO 55 ovejas merinas de vida, buen tamaño, cubiertas de buenos sementales, y potro de tres años, enganchado, a toda prueba. Francisco Cid, Sangarcía.  
VENDO o arriendo 180 ovejas del país, de todas las edades. Eufemio Manso, en Miguel Ibañez.  
VENDO cuarenta ovejas de muerte, en buenas condiciones. Tratar, con Pablo Ceballos, en Espirido.  
CHOTO terreno de tres días, vende Esteban Lorente, en Cantimpalos.

**EL SEÑOR D. Melitón de Pablos Zurdo**  
Que falleció en Garcillán el día 12 de Septiembre de 1944 a los 64 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.  
Su desconsolada esposa doña Eulogia Maroto Martín; hijos don Félix, don Antonio y doña Irene de Pablos; hijos políticos don Valentín Escobar, doña Mónica de la Mata, doña Irene Bravo y don Miguel Martín; nietos y demás familia,  
Suplican a sus amistades asistan al funeral que se oficiará en la parroquia de Garcillán el día 19, a las once de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

**Ganaderos**  
Se venden 260 cabras inmejorables condiciones, empieza la paridera a primeros de Octubre; edad, la que más cuatro años; también las cambio por ganado gordo de abastos. Informes: Juan Nieto, carretera de Riofrio, o Emeterio García, Judería Nueva, 14, Segovia.  
DESDE LA PRINCESA REAL A LA QUE PESCA EN RUIN BARCA HOY, MUEBLES «LA UNION» ABARCA TODA LA ESCALA SOCIAL.  
Juan Bravo, 6, antes café de La Unión. Teléfono 69  
En Cuéllar, Fuentesauco, Coca y Gomezerracín... no se muere una gallina, ¡¡porque usan "AVE-SANIL"!

**LA NIÑA**  
María del Pilar Peral Martínez  
Subió al Cielo a los 8 meses de edad el 16 de Septiembre de 1944  
Sus desconsolados padres don José Peral Sánchez y doña Ana-María Martínez Quemada; abuelos, tíos y demás familia,  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida.  
Plaza Mayor, 6. Cuéllar.

**COLEGIO DEL APOSTOL SANTIAGO**  
Legalmente reconocido. Internado 1.º y 2.º Enseñanza DIRIGIDO POR SACERDOTES  
Grandes campos de deportes propios  
VELAZQUEZ, 74. TELEFONO 64013 MADRID.

**WERTHEIM, WERTHEIM, WERTHEIM**  
La mejor máquina para coser y bordar. 100 modelos siempre dispuestos. Largos plazos. Entrada libre  
San Francisco, 23  
Teléfono 292  
Edificio Doctor Gila

Emisión de El Día del Sello

Una emisión con la efigie del doctor Thebussen

Decoración británica al consul inglés en Bilbao

Se impuso el embajador británico vizconde Templewood

Con ocasión de la visitación en la semana pasada a Bilbao por el embajador de Inglaterra...

Novillero herido gravísimamente

En el día de ayer ha sido herido en este sanatorio el matador novillo Segundo Arana...

Los de Huérfanos del Magisterio

Se matriculan, instancias y otros asuntos de 1.ª Enseñanza...

TEATROS
JUAN BRAVO CERVANTES
DOMINGO, 17
SEPTIMO CIELO
CABALLERO Y IADRON

Instituto Nacional de Previsión

CAJA NACIONAL DE SEGURO DE ENFERMEDAD
TODAS LAS ENTIDADES COLABORADORAS Y A LAS EMPRESAS...

Se pone en conocimiento de todas aquellas Empresas que en los Subsidiarios...

MAQUINARIA:
COMPRAMOS Y VENDEMOS
Eléctrica, Vapor, Hidráulica, Gas-pobre, Aire comprimido.
MAQUINARIA GENERAL
Ofertas: Apartado 284. SANTANDER

Anoche se celebró en Albacete la fiesta de las Letras

(Viene de la página 1) Cantan los poetas de estos juegos florales—continuó diciendo el señor Aunós—, además de la fe y el amor...

Las fuerzas aliadas convergen sobre Aquisgrán por tres lados distintos

(Viene de la página 4) En el Cuartel General del octavo ejército americano se anuncia que la 112 brigada «Panzer» alemana...

LA LUCHA EN LA ORILLA OCCIDENTAL DEL ESCALDA

Frente de Bélgica, 16 (7 t.)—Hay indicios de resquebrajamiento de las posiciones alemanas en la orilla occidental del río Escalda...

BRECHA ALIADA CERRADA

Berlín, 16 (7 t.)—Una brecha aliada ha sido cerrada en las primeras horas de la tarde al Sur de Pont a Mousson...

LLEGADA DE LOS NORTEAMERICANOS A BELFORT

Frente del Oeste, 16 (7 t.)—Tropas del séptimo Ejército han llegado a Belfort...

LOS COMBATES EN LA ZONA SUERESTE DE AQUISGRAN

Berlín, 16 (7 t.)—Los combates al Sureste de Aquisgrán se han desplazado a la zona fortificada del Oeste...

Dice Goebbels que Alemania podrá pasar a la ofensiva

Tokio.—El ministro del Reich, doctor Goebbels, ha concedido una entrevista al corresponsal en Berlín del diario «Mainichi Shimbun»...

KIEL Y BERLIN HAN SIDO BOMBARDEADOS

La «V-I» vuelve a actuar, al parecer desde aviones
Londres, 16 (6 t.)—La capital tuvo ayer su primera alarma aérea en quince días...

Calzados MATIAS (SUCESOR)

Esta casa recibe todos los días zapatos de la última moda, en caballero, señora y niños...
CASA MATIAS
La mejor de Segovia. Precios como nadie
JUAN BRAVO, 22 Teléfono 485
(Frente a la ex cárcel)

Guía Médica ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA DE MATERNIDAD SANTA AGUEDA
ESTANCIA EMBARAZADAS ASISTENCIA A PARTOS OPERACIONES DE LA MUJER
J. Useros Casas
Ex médico de guardia de la Maternidad provincial de Madrid por oposición...

F. Villoslada

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Ex médico A. del Hospital de la Cruz Roja de Madrid y médico de la Casa de Socorro de Segovia

Manuel Herrero Martín

MEDICO ESPECIALISTA EN NIÑOS
CONSULTA DE TRES A SEIS
Plaza del Corpus, 8, principal, B
Teléfono 231.—Segovia

José H. de Nicolás

OCULISTA CONSULTA DE DIEZ A UNA
Cervantes, núm. 38. Segovia
(Censura Sanitaria S. G. 21)

J. López Miguel
MEDICO DENTISTA
Odontólogo oficial de la Academia de Artillería
Rayos X. Cirugía Maxilo Facial
CONSULTA DE 11 A 2 Y DE 4 A 6
San Francisco, 23, tercero

Antonescu será juzgado por un tribunal internacional

Londres, 15.—El enviado especial de la Agencia Reuter en Moscú comunica que el ministro rumano de Negocios Extranjeros, Patrascanu...

KIEL Y BERLIN HAN SIDO BOMBARDEADOS

La «V-I» vuelve a actuar, al parecer desde aviones
Londres, 16 (6 t.)—La capital tuvo ayer su primera alarma aérea en quince días...

La mayor destrucción aérea que el mundo ha conocido

Londres, 16 (5 t.)—Más de 40.000 toneladas de fuego y acero llovieron sobre territorio alemán...

Bombardeo de Kiel y Berlín

Berlín, 16 (5 t.)—Dej comunicado de hoy: Bombardeos británicos bombardearon anoche Kiel. Varios aviones enemigos arrojaron bombas sobre Berlín...

SI VACUNAS A TU HIJO CONTRA LA DIFTERIA, EXPERIMENTARAS UNA GRAN TRANQUILIDAD. TU HIJO NO PADECERA ESTA ENFERMEDAD

Berlín, 16 (5 t.)—Desde hace días, las baterías navales de largo alcance, «Tods», «Lindemann» y «Trosskurferer», hacen fuego contra las localidades portuarias de la costa meridional inglesa...

Alfa, para coser y bordar
Primera gran marca nacional
que por su perfección y elegancia, se ha puesto a la cabeza de las industrias nacionales y extranjeras...

Casa SOLERA

Colegio RR. MM. Concepcionistas
Educación completa, íntegra y sólidamente religiosa
Admite alumnas, internas, externas y mediopensionistas
Primera y Segunda Enseñanza, Clases Particulares: Mecanografía, Música, Labores, Pintura, etc...

Doctor L. Pérez Casanova
ALUMNO INTERNO Y AYUDANTE TEMPORAL DE LA CLINICA DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA DEL HOSPITAL DE SAN CARLOS. Especialista en partos y enfermedades de la mujer.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.
Plaza del 4 de Agosto, 1, principal. Teléfono 530. Segovia. Censura sanitaria S. G. número 5

El día 20, a las diez de la mañana, tendrán lugar en este Centro los exámenes para las alumnas que tengan asignaturas pendientes de esta prueba final.
ALUMNAS QUE HAN OBTENIDO LAS PLAZAS BECARIAS DE ESTE COLEGIO
Señoritas Clara Borregón, Victoria Martín, Isabel Lacasa, Luisa Martín, Angeles Arahuetes, Ascensión Villanueva, Carmen Gómez, Julia Sanz, María Amor Adoración Pérez, Inocencia Martín, Argimira Cordero y Margarita Borregón.
Dirección: Plaza de San Martín, 5. Segovia.

## Parcelación de una finca entre labradores modestos de un pueblo de Toledo

Ha sido adquirida en 1.500.000 ptas. por la Obra Sindical de Colonización

Toledo, 16.—La Obra Sindical de Colonización de la Delegación Nacional de Sindicatos, ha adquirido la finca de Nuestra Señora de Castear en el precio de millón y medio de pesetas, que repartirá en parcelas y distribuirá entre los agricultores modestos de Villarrubia de Santiago. Pagarán una cantidad por arriendo, y al ser amortizado el precio del terreno, éste pasará a ser de su propiedad particular. La noticia en dicho pueblo ha causado gran entusiasmo, pues sacará de la miseria a numerosos labradores.—Logos.

## ADQUISICION DE TERRENOS PARA UNA NUEVA CARCEL EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 16.—En la Alcaldía, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, director general de Prisiones, alcalde, presidente de la Comisión municipal de Obras, y ante el notario señor Sáenz Alonso, se ha firmado la escritura de cesión de 12.000 metros cuadrados para la construcción de las obras de la nueva Prisión provincial. Firmaron la escritura el alcalde y el director general de Prisiones, que representaba al ministro de Justicia. Al final, el director general de Prisiones, señor B. Sanz, pronunció unas palabras, en las que mostró su satisfacción por la solución de esta aspiración de San Sebastián desde hace catorce años. El alcalde agradeció este interés del ministro de Justicia, que se ha hecho cargo de esta antigua necesidad y que ha resuelto la cuestión de modo rápido. El gobernador cerró los discursos y el director general de prisiones dió los gritos de ritual. La nueva cárcel será construida en terrenos de Martutene.—Logos.

# Las fuerzas aliadas convergen sobre Aquisgrán por tres lados distintos

## Se señalan grandes concentraciones aliadas en el sector Hassel-Maestricht

## Continúa la cruenta lucha en la ciudad de Brest y en el sector de los refugios para submarinos

### Fuerzas norteamericanas del VII Ejército han llegado a Belfort

**ENCARNIZADA RESISTENCIA ALEMANA ANTE AQUISGRAN**  
Cuartel general del Cuerpo expedicionario aliado, 16 (5 t.).—Casabombarderos desplegaron actividad contra los transportes enemigos en el valle del Mosela. En el Norte de Luxemburgo, al Este de Saint Vith, nuestro avance ha continuado contra reductos de ametralladoras enemigas. Las fuerzas aliadas que convergen sobre Aquisgrán por tres lados distintos tropiezan con una resistencia

encarnizada. Hemos liberado Maestricht y nuestras fuerzas están ya más allá de la ciudad. Durante el día de ayer se luchó continuamente en las cabezas de puente sobre el Mosa y el Escalda, siendo repelidos varios contraataques. Al Norte del canal Albert limpiamos de enemigos la región costera.

### ENCARNIZADAS LUCHAS AL SUR DE STOLLBERG

Berlín, 16 (5 t.).—Se combate encarnizadamente al Sur de Stollberg, como consecuencia de las operaciones efectuadas por los norteamericanos al Sur y al Este de Aquisgrán, dicen los círculos militares berlineses. Los aliados—añaden—han penetrado en territorio de las defensas alemanas.—Efe.

### GRANDES CONCENTRACIONES ALIADAS

Berlín, 16 (5 t.).—Se señalan grandes concentraciones aliadas en el sector Hassel-Maestricht y cerca de Metz—dice la Oficina de Información Internacional. Esto hace suponer—añade—que los aliados se disponen a lanzar un gran ataque en esos territorios.—Efe.

### LAS TRES FLECHAS ALIADAS QUE APUNTAN A BERLIN

Londres, 16 (5 t.).—Tres flechas aliadas apuntan a Berlín y se mueven con rapidez desde el Este y el Oeste, a distancias casi equidistantes de la capital germana, dice un corresponsal de la Prensa Combinada Americana. La flecha que desde el Sur marcha hacia Berlín es la más lejana, pues se halla a 933 kilómetros, tomando el río Rímini como punto de partida. La flecha norteamericana, que arranca de Aquisgrán, se halla a 508 kilómetros de la capital alemana, y la rusa, partiendo de Pultusk, en la orilla del Narev, al Norte de Varsovia, está ahora a 499 kilómetros.—Efe.

### CONTINUA EL BOMBARDEO CONTRA BREST

Berlín, 16 (5 t.).—Continúa el bombardeo de la fortaleza de Brest por la artillería y la aviación aliadas. Los soldados alemanes ofrecen una encarnizada resistencia a las fuerzas de infantería y blindadas norteamericanas. Cada cruce de calles y cada plaza—dice la Oficina de Información Internacional—son escenarios de cruentas luchas. Los combates más violentos se desarrollan en la parte Oeste de la ciudad, donde los alemanes contraatacan energicamente. También se lucha intensamente en el sector de los refugios submarinos. Los incendios son de grandes proporciones.—Efe.

### ELIMINACION DE UNA CABEZA DE PUENTE

Berlín, 16 (5 t.).—La cabeza de puente británica cerca de Neerpelt, en el canal del Mosa al Escalda, ha sido totalmente eliminada en un contraataque alemán, según dice la D. N. B. Durante la mañana de hoy, los alemanes rechazaron varios intentos aliados de romper el frente germano y avanzar hacia el interior de Holanda.—Efe.

### COMUNICADO ALEMÁN

Gran Cuartel General del Führer,

16 (5 t.).—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

El centro neurálgico de los combates en el Oeste se encontraba ayer todavía en el sector situado al Sur y al Sureste de Aquisgrán. Concentrando fuerzas de infantería y blindadas, el enemigo intentó en este sector romper el frente en dirección Noreste, pasando por Stollberg. Después de registrar una ganancia mínima de terreno, mediante el empleo de grandes cantidades de material, nuestras tropas contuvieron el avance enemigo, por medio de contraataques. Veintiseis carros enemigos han sido destruidos. Al Sur de Aquisgrán, hasta la zona situada al Sur de Nancy, numerosos ataques enemigos han fracasado. En el sector de Besoul, estuvieron coronados por el éxito los combates defensivos librados por nuestras tropas. Todos los ataques enemigos fueron rechazados, infligiéndoseles sensibles pérdidas.

En Brest, completamente destruida, nuestra valiente guarnición resiste encarnizadamente, a pesar del violento fuego y de los ataques aéreos incesantes, a un adversario que ataca continuamente.

Las ciudades portuarias situadas en la costa meridional inglesa estuvieron sometidas ayer, sin interrupción, al fuego de nuestras baterías costeras. En el curso del ataque efectuado por lanchas rápidas británicas, contra un convoy alemán al Norte de la isla de Roxel, perteneciente al grupo de las Frisias, tres lanchas enemigas fueron hundidas, según las informaciones definitivas.

### LA LUCHA EN LAS PROXIMIDADES DE PONT A MOUSSON

Frente del Nordeste de Europa, 16

Continúa en la página 3)

## El armisticio con Finlandia se firmará en brevísimo plazo

### LOS TERMINOS DEL MISMO SON CALIFICADOS EN LONDRES DE MODERADOS

Londres, 16 (7 t.).—Se espera que el Tratado de armisticio con Finlandia sea firmado en un plazo muy breve, escribe el redactor diplomático de la Agencia Reuter.

Agrega que los términos propuestos fueron entregados a la delegación finlandesa en Moscú el último jueves y se encuentran ahora en poder del Gobierno de Helsinki. Dichos términos vienen a ser los mismos propuestos a fines del pasado mes de Marzo, y son descritos en los medios oficiales británicos como satisfactorios por su moderación.

Finlandia, agrega el periodista, se encuentra de facto en guerra con Alemania como consecuencia del ataque alemán contra la isla de Hogland en el golfo de Finlandia, pero incluso si no se hubiera producido este incidente, el estado de guerra se habría producido como resultado de la obligación, aceptada por el Gobierno finlandés, de desarmar y entregar a los rusos, como prisioneros de guerra a todas las fuerzas armadas alemanas que se encuentran aún en Finlandia después de la media noche pasada. Aún se encuentra un gran número de alemanes en el Norte de Finlandia, que tendrán que ser dominados por los finlandeses con o sin asistencia de los rusos.—Efe.

### LA DIFTERIA OCASIONALMENTE UN CONSIDERABLE NUMERO DE VICTIMAS. VACUNANDO A VUESTROS HIJOS LES EVITAREIS LOS PELIGROS DE ESTA ENFERMEDAD

## La flota francesa entró en TOLÓN

### Estaba formada por un acorazado, nueve cruceros y varios destructores

Tolón, 16 (5 t.).—La flota francesa hizo su entrada en la histórica bahía de Tolón, por primera vez, el 16 de Noviembre de 1942, cuando los franceses hundieron sesenta aviones de guerra para impedir que cayese en poder de los alemanes, dice un corresponsal de la Prensa Combinada Americana. A la cabeza de la flota marchaba el crucero "Georges Languedoc", con insignias desplegadas al viento y al mando André Lemonnier en el "de zig-zag" entre los buques hundidos en el puerto. Lo siguieron el acorazado "Lorena", ocho cruceros y varios destructores. Todavía están visibles los restos de los acorazados "Dunkerque" y "Estrasburgo", pero los alemanes han desmantelado. A pesar de las acciones alemanas, Tolón, que es una base naval francesa desde el siglo XV, en rápido proceso de reconstrucción.

## HA FALLECIDO EN MADRID EL DOCTOR SEGOVIANO D. PABLO RUBIO

### Era padre político del director de la Agencia Logos

Madrid, 16.—Victima de una enfermedad crónica ha fallecido en su domicilio el reputado doctor Pablo Rubio y Rubio, padre político del director de la Agencia Logos, Miguel Vigil y Vázquez. El doctor Rubio fue apreciado en la provincia de Segovia por su bondadoso carácter por las actividades de su profesión. Actualmente desempeñaba la dirección de la rama de hombres de la Acción Católica de la parroquia Sagrado Corazón de Jesús, de capital, en cuyo cargo se distinguía por su celo al servicio de la alta misión en defensa de las doctrinas de nuestra Iglesia. Su entiero, efectuado esta tarde, ha constituido una manifestación de duelo entre sus numerosas amistades que le apreciaron de veras por sus virtudes. Presenció el duelo los hijos del finado, hijo político, don Manuel Vigil, recibieron vivas muestras de condolencia de los asistentes.—Logos.

## Continúan en el frente del Este los violentos combates

### Han sido contenidos o rechazados los intentos de ruptura soviéticos

#### La lucha en Servia oriental

Londres, 16 (5 t.).—Los guerrilleros de Tito se han apoderado de la mina de Maidanpke, en Servia oriental, según se anuncia oficialmente.—Efe.

#### La lucha en Varsovia

Londres, 16 (5 t.).—El comunicado del general Borr dice: La artillería alemana bombardea varios distritos de Varsovia, especialmente el suburbio de Zoliborz. Los alemanes efectúan destrucciones en masa, volando cuarteles, fábricas, edificios de utilidad pública y casas de pisos.—Efe.

#### El despegue alemán en el Norte de Finlandia

Berlín, 16 (5 t.).—A pesar de las maniobras de entorpecimiento rusas, continuó ayer el despegue sistemático de las tropas alemanas en el Norte de Finlandia, según se anuncia oficialmente.—Efe.

#### Referencia alemana

Berlín, 16 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

En Transilvania, formaciones germano-húngaras han rechazado al enemigo que había avanzado cerca de Toremburgo y de Mierch. En los Cárpatos orientales fracasaron varios ataques soviéticos. Cerca de Sanok y de Krovno, nuestras divisiones rechazaron los intentos de ruptura soviéticos efectuados con importantes fuerzas. Veintiseis carros soviéticos han sido destruidos.

Al Noreste de Varsovia, nuestras tropas de las S. S. y formaciones húngaras atacaron al enemigo que había irrumpido en nuestras líneas. En el sector de Bauske, Nodon y Halk, los bolcheviques continuaron sus violentos ataques, apoyados por carros y escuadras aéreas de bombardeo. En estos encarnizados combates, nuestras divisiones impidieron, al lado de formaciones de voluntarios letones, y en colaboración ejemplar con importantes fuerzas de la aviación, que el adversario realizase sus intentos de ruptura. Allí donde el enemigo consiguió abrir una brecha fué lugar de energicos contraataques alemanes que rechazaron a los soviets. Ochenta y siete carros enemigos han sido destruidos. La caza y la defensa anti-aérea de la aviación han derribado 92 aviones soviéticos. En aguas al Norte de la costa noruega, la defensa anti-aérea de la Marina, unidades de protección y la defensa anti-aérea de a bordo de un convoy han derribado cuatro aviones enemigos y han hundido una lancha soviética.

## Declaración alemana acerca de la evacuación de Finlandia por sus tropas

Gran Cuartel General del Führer, 16 (7 t.).—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica lo siguiente:

A unos 400 kilómetros de los puertos del golfo de Botnia y a más de 600 de la frontera noruega, se encontraban las fuerzas alemanas, cuando en la noche del 2 al 3 de Septiembre, Finlandia exigió súbitamente de Alemania que retirase sus tropas de Finlandia, dándole de plazo hasta el 15 de Septiembre. La marcha necesita veinte días, por lo menos, para alcanzar el golfo de Bosnia y treinta o treinta y cinco para llegar a la frontera noruega. El enemigo que presentó esta exigencia es el Alto Mando finlandés que la aceptó, sabían demasiado que no podía cumplirse. El ejército alemán continuará, pues, después del 15 de Septiembre sus movimientos, teniendo en cuenta únicamente su propia seguridad, contra cualquier atacante.—Efe.

## Duros combates en la Línea Gótica

### La Cruz de Mérito Naval al alcalde de Puebla de Albornón

Madrid, 16.—El ministro de Marina, deseando enaltecer el encendido amor a España, manifestado por el alcalde de Puebla de Albornón (Zaragoza), ha concedido la Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al citado alcalde don Antonio Naval.—Logos.

## Varios actos en honor del ministro de Justicia en Albacete

Albacete, 16.—En el salón de actos del Ayuntamiento se celebró esta mañana una solemne recepción en honor del ministro de Justicia, señor Aunós, el cual llegó acompañado de su séquito. Ante el ministro y primeras autoridades civiles, militares y jerárquicas de la provincia, desfilaron todas las representaciones de entidades y Corporaciones de la ciudad y numeroso público. Después se verificó un brillante desfile de las fuerzas que habían rendido honores al ministro.

Terminado el acto, el ministro salió del Ayuntamiento, a pie, recorriendo varias calles céntricas entre las aclamaciones del público. Estuvo en el palacio del Colegio Notarial, donde se alojó, y en el que descansó unos momentos. Después volvió a salir, dirigiéndose con su séquito al palacio de la Diputación provincial, donde fué obsequiado con una comida por las representaciones de la provincia como homenaje y señal de gratitud. Asistieron las autoridades y jerárquicas y representaciones de las Corporaciones y entidades de la provincia.

## Se derrumba un muro y mata a un anciano y tres niños

Barcelona, 16.—De una fábrica de papel, instalada en la calle de Júcar, de la barriada de Pueblo Nuevo, se ha derrumbado un muro sobre la vía pública cayendo sobre un hombre y tres niños, que resultaron muertos y cuyos cadáveres han sido trasladados por orden judicial al depósito del Hospital Clínico.—Logos.

## Los aliados han ensanchado cabeza de puente en el río Marano

Cuartel General aliado en el Mediterráneo, 16 (5 t.).—El comunicado oficial del día de hoy, dice:

Marina: En la noche del 13 de Septiembre, fuerzas ligeras del servicio de patrulla por el golfo de Génova, divisaron un grupo bastante numeroso de unidades alemanas tipo (F). Nuestros barcos atacaron, oyéndose una gran explosión. Al acercarse la patrulla aliada al enemigo, surgieron dos destructores alemanes. Los barcos aliados pudieron esquivarlos, pasando por entre los dos, uno de los cuales fué alcanzado por disparo de torpedo. El destructor quedó en trance de hundirse por la popa, ardiendo furiosamente. Nuestros buques fueron atacados por destructores y unidades tipo (F), retirándose seguidamente sin pérdidas, en tanto que el adversario se cañoneaba a sí mismo.

Ejército: El octavo ejército ha ensanchado considerablemente la cabeza de puente establecida al Norte del río Marano, frente a una considerable resistencia enemiga. En el terreno elevado situado a la izquierda de ese sector, el enemigo ha sido expulsado de Gemmano, y Monte di Colombo, con lo cual nos acercamos al río Marano en un frente aún más extenso. Tropas americanas, británicas e indias del quinto ejército han tenido duros combates con el enemigo en las posiciones de la «Línea Gótica».

### Referencia alemana

Berlín, 16 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

En el frente Sur de Italia, el enemigo continuó más intensamente durante todo el día sus intentos de ruptura en el sector situado al Norte de Florencia. Ante la resistencia de nuestras divisiones, no pudo avanzar. Las brechas fueron cerradas y la costa del Adriático, nuestras tropas impidieron igualmente la realización de nuevos intentos de ruptura enemiga.—Efe.

## El ministro del Ejército entrega despachos a los nuevos oficiales de complemento en Santa Fe de Montiel

Barcelona, 16.—En el campamento de la Milicia Universitaria situado en Santa Fe de Montiel tuvo lugar esta mañana la entrega de despachos a los nuevos oficiales encuadrados en esta organización castrense. La ceremonia ha sido presidida por el excelentísimo señor ministro del Ejército, general Asensio, que llegó acompañado del capitán general de la 4.ª región, teniente general Moscardó. A primera hora de la mañana se celebró la misa de campana, a la que, además de las personalidades citadas, asistieron otras autoridades barcelonesas, el jefe de la Milicia Universitaria, el coronel Caudillo sálvador de España, a las órdenes de nuestro país que fueron entusiastamente contestados por todos.

## La flota petrolera española

Puede decirse que antes de la creación del Monopolio de Petróleos, la flota petrolera española no existía. Disponía solamente de los barcos «Ebro», «Tifis», «Zorroza» y «Remedios». El engrandecimiento de nuestra flota petrolera empezó cuando, gracias a las disposiciones del general Flota de Rivera, comenzó a crearse un organismo regular encargado de normalizar de una manera adecuada las adquisiciones, arribos regulares, distribuciones de precios, etc.

En el año 1927 nuestros cuatro petroleros cargaban globalmente unas 22.000 toneladas de combustible y cuatro años más tarde saltaba al mar el primer gran petrolero moderno español, de construcción íntegramente nacional: el «Campamor», de 10.000 toneladas, y un año después se lanzaba al mar el «Campuzano», hermano gemelo del anterior. El ritmo constructivo de barcos-tanques prosiguió en España con regularidad hasta el año 1932. No obstante diversas circunstancias adversas de carácter transitorio, España posee en la actualidad una flota de petroleros que alcanza 130.000 toneladas y cuenta con barcos tan excelentes como los recientemente botados: el «José Calvo Sotelo» y el «Gerona». El primero de ellos carga 10.925 toneladas y desplaza 16.235. Mide de eslora 148,527 metros, por 18,90 de manga y 10,436 de puntal. Va provisto de modernísimas instalaciones de radiotelegrafía, radiogoniómetro, sonda eléctrica, servicio contra incendios, máquinas frigoríficas, etc. El buque va accionado por dos motores «Diesel», con una potencia total de 3.000 caballos o de otros dos de la misma clase, accionados a dinamos de 150 kilowatios.

El «Gerona» desplaza 16.000 toneladas, para una capacidad de carga de cerca de 11.000 y mide 139,16 metros de eslora por 18,98 de manga y trazado. Este barco ha iniciado la serie de petroleros que han de producirse. De esta forma se va aumentando considerablemente nuestra flota petrolera que es uno de los servicios más importantes y que más directamente han de afectar a nuestra economía nacional. La construcción va a un ritmo acelerado y pronto formarán parte de esa flota petrolera los barcos «Arapiles», «Bailén», «Zaragoza» y otros que serán los encargados de traer hasta las costas de nuestra patria el combustible que necesitamos.